

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 139

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,
2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig *Mittwoch und Samstag*
Abends. Nach Belieben erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les *mercredi et samedi*
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser
les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Emissionsbanken: Erhöhung der Noten-
emission der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern; Notenverkehr; Monatsbilanz;
Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Elévation de l'émission des billets
de la Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern; Mouvement de billets; Bilan mensuel;
Bilan général mensuel. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 15. Juni. Inhaber der Firma **Jos. Dubach-Kurmann** in Willisau
ist Josef Dubach von Zell, wohnhaft in Willisau-Stadt. Natur des Geschäftes:
Tuchwaaren- und Mülhhauserzeugerhandlung.

15. Juni. **Bürgerschafts-Genossenschaft der Beamten und Angestellten
der Gotthardbahn** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. vom 9. Januar 1886, pag. 10;
vom 3. Mai 1887, pag. 347; vom 6. Februar 1888, pag. 160; vom 3. Juli 1888,
pag. 625/26, und vom 18. Juni 1889, pag. 535). Für die zurückgetretenen
Roth, Zugführer, und Wüscher, Lokomotivführer, sind in der Delegirtenver-
sammlung dieser Genossenschaft vom 19. April 1890 als Beisitzer gewählt
worden Niklaus Widmer von Eschenbach, Werkführer in Bellinzona, und Martin
Luger aus Dornbirn, Oberzugführer in Bellinzona. Ferner ist A. Th. Pesch,
Sekretär des Ingenieurs (S. H. A. B. vom 3. Juli 1888, pag. 625/26) als
Aktuar (zugleich Vizepräsident) zurückgetreten und in der Delegirtenversam-
mlung vom 11. April 1891 an seine Stelle gewählt worden Adolf Meyer von
Rümlingen (Baselland), Bürochef der Oberbetriebsinspektion in Luzern.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 15. Juni. Inhaber der Firma **J. H. Felder** in Kappel ist Joseph Hermann
Felder von und in Kappel. Natur des Geschäftes: Eisenwaaren- und Näh-
maschinenhandlung. Geschäftslokal: In Kappel Dorf.

15. Juni. Die Firma **Frau Weber-Halter** in St. Gallen (S. H. A. B. vom
5. Januar 1888, pag. 8) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Johannes Iselin und Adolph Iselin, beide von Bänikon (Thurgau), und
beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Geb. Iselin** in St. Gallen eine
Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1891 ihren Anfang nahm.
Natur des Geschäftes: Fabrikation von Zuckerwaaren. Geschäftslokal: Rosen-
bergstrasse 45 a.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1891. 13. Juni. La raison **G. Amstutz**, à Lausanne (épicerie et mercerie)
(F. o. s. du c. du 3 mars 1883, page 224), est radiée ensuite de renonciation
du titulaire.

13. Juni. Sous la dénomination de l'Eglise épiscopale anglicane (**Christ
Church**) de Lausanne, il a été fondé le 15 juillet 1818 une société qui a
pour but d'acquiescer un immeuble pour y construire une chapelle destinée à
l'exercice de son culte. Le siège de la société est à Lausanne. Les statuts
ont été modifiés et adoptés le 24 avril 1891. La société est composée des
personnes de l'un et de l'autre sexe, membres de l'Eglise d'Angleterre ou de
l'Eglise épiscopale d'Amérique et qui réunissent les conditions suivantes:
a. Avoir fait par écrit, dans le registre ouvert à cet effet, la déclaration qu'il
ou qu'elle est membre de l'une ou de l'autre de ces deux églises; b. être âgé
de 21 ans révolus; c. avoir habité à Lausanne ou dans un périmètre de cinq kilo-
mètres aux environs de cette ville durant une période de trois mois consécutifs
pendant les derniers 12 mois; d. avoir payé pendant les 12 mois qui auront
précédé une assemblée générale des membres de la société une contribution
de 25 francs au moins, soit pour location de sièges, soit comme don. Toutes
les personnes remplissant les conditions ci-dessus énumérées feront partie de
la société comme membres électeurs et disposeront chacune d'une voix dans
les assemblées générales auxquelles elles assisteront. Les membres qui ont
cessé de résider à Lausanne ou dans ses environs plus de six mois avant une
assemblée générale des membres électeurs de la société ainsi que ceux qui
n'ont pas payé leur contribution annuelle sont exclus du droit de vote. La
société est administrée par un comité de cinq membres pris parmi les hommes
membres électeurs de la société et nommés: quatre par l'assemblée générale
des membres électeurs de la société et le cinquième par le chapelain. Les
membres du comité sont nommés pour un an et sont rééligibles. Le comité
représente la société dans ses rapports avec les autorités et les tiers. Chaque
année dans sa première séance, après le renouvellement, le comité nomme
parmi ses membres un président et un secrétaire-caissier. Toutes lettres
d'affaires ainsi que tous contrats seront signés par le président et le secrétaire.
Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux en-
gagements de la société; ces engagements sont garantis uniquement par les
biens de la société. Les assemblées générales sont convoquées par avis donnés
par le comité aux sociétaires. Le président est M. Charles Wheeler et le secré-
taire M. Thomas Lawton Kilham, domiciliés à Lausanne.

13. Juni. Le chef de la maison **C. Jeanrenaud**, à Lausanne, est Charles-
Henri Jeanrenaud, de Môtiers, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Fabri-

cation et vente du sommier-matelas, système breveté Chautemps. Magasin:
6, Rue St. Laurent.

13. Juni. La société en nom collectif **Maurel frères**, à Lausanne (F. o. s.
du c. du 14 mai 1883, page 535), est dissoute ensuite du décès de l'associé
Charles Maurel. La liquidation en a été opérée par Félix Maurel, de Lausanne,
y domicilié, précédemment associé, lequel en a repris la suite ainsi que l'actif
et le passif sous la raison **Felix Maurel**, à Lausanne. Genre de commerce: Me-
nuiserie et fabrique de stores. Atelier: En Couvaloup (actuellement Rue de Menthon).

13. Juni. Le chef de la maison **F. Vernier**, à Lausanne, est Felix Vernier
de Charnay (Saône et Loire), domicilié à Lausanne. Genre de commerce:
Cafetier. 11, Rue Cité devant.

15. Juni. Le chef de la maison **Alice Francfort-Charrière**, à Lausanne,
est Alice-Méry née Charrière femme séparée de biens de Jules-Frédéric Franc-
fort, de Begnins, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Commerce de
chevaux. 36, Rue de l'Halle (à partir du 24 juin et. Rue Neuve 8).

15. Juni. La maison «Auguste Ratti», à Sierenz (Alsace), dont le chef est
Auguste Ratti, de Maina (Italie), domicilié à Sierenz, a établi à Lausanne dès
la présente inscription, une succursale sous la même raison soit **Auguste Ratti
succursale Lausanne**. Elle est gérée par le chef de la maison et par un
fondé de procuration qui est désigné en la personne de M. Adolphe Barth à
Lausanne. Genre de commerce: Scierie. A l'Ermitage.

La maison Auguste Ratti, à Lausanne, a repris la suite des affaires ainsi
que l'actif et le passif de la société en nom collectif **Barth & Bilmaier**, à
Lausanne (F. o. s. du c. du 8 octobre 1890, page 790); cette dernière raison
sociale est en conséquence éteinte.

Erhöhung der Notenemission der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.

Mittels Schlussnahme vom 18. Juni 1891 hat der Bundesrath der **Kantonal-Spar-
und Leihkasse Luzern** in Luzern die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen
Emission von Fr. 2,000,000 auf **Fr. 4,000,000** unter Garantie des Kantons Luzern ertheilt.
Bern, den 19. Juni 1891. Eidg. Finanzdepartement.

Elévation de l'émission des billets de la Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.

Par décision du **Fédéral** du 18. Juin 1891, le Conseil fédéral a accordé à la **Kantonal-Spar-
und Leihkasse Luzern**, à Lucerne, d'élever son émission actuelle de billets de banque
de fr. 2,000,000 à **fr. 4,000,000**, sous la garantie du canton de Lucerne.
Berne, le 19. Juin 1891. Département fédéral des finances.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken

Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Mai 1891 — en mai 1891.

Banken — Banques		Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittirende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
Rechnungsnummer N ^o d'ordre		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	854,200	247,300
2	Baselandschaftliche Kantonalbank	115,650	85,100
3	Kantonalbank von Bern	592,850	956,100
4	Banca cantonale ticinese	25,650	67,300
5	Bank in St. Gallen	565,350	542,350
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	5,300	500
7	Thurgauische Kantonalbank	9,000	—
8	Aargauische Bank	260,200	183,450
9	Toggenburger Bank	13,250	28,650
10	Banca della Svizzera italiana	22,800	1,650
11	Thurgauische Hypothekenbank	44,850	179,900
12	Graubündner Kantonalbank	141,100	61,000
13	Kantonal-Spar- und Leih-Kasse Luzern	22,500	7,700
14	Bankue du commerce	2,440,700	2,700,100
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank	120,550	5,350
16	Bank in Zürich	2,320,150	1,081,050
17	Bank in Basel	1,586,850	3,053,400
18	Bank in Luzern	33,800	101,900
19	Bankue de Genève	756,350	1,067,700
20	Crédit Gruyérien	10,100	6,000
21	Zürcher Kantonalbank	3,387,500	2,996,500
22	Bank in Schaffhausen	216,100	12,000
23	Bankue cantonale fribourgeoise	10,500	—
24	Caisse d'amortissement de la dette publique	12,050	4,900
25	Bankue cantonale vaudoise	1,068,650	573,500
26	Ersparniskasse des Kantons Uri	3,050	250
27	Kantonal-Spar- und Leihkasse von Nidwalden	20,300	1,300
28	Bankue populaire de la Gruyère	7,200	—
29	Bankue cantonale neuchâteloise	60,050	287,200
30	Bankue commerciale neuchâteloise	240,700	704,850
31	Schaffhauser Kantonalbank	12,400	55,000
32	Glarner Kantonalbank	18,200	450
33	Solothurner Kantonalbank	106,500	115,500
34	Obwaldner Kantonalbank	1,750	650
35	Kantonalbank Schwyz	—	27,500
36			
Total		15,106,150	15,106,150
April — avril 1891		15,547,950	15,547,950
März — mars 1891		20,911,550	20,911,550
Februar — février 1891		21,745,900	21,745,900
Januar — janvier 1891		14,859,900	14,859,900
Durchschnitt des II. Semesters 1890		11,110,700	11,110,700
Moyenne du II ^e semestre 1890			

V. Monatsbilanz 1891 der Schweizerischen vom 31.

V^{me} Bilan mensuel de 1891 des banques du 31

Aktiven

Nr.		Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse				Disponibile Guthaben — Créances à vue								Wechsel- und Créances sur effets de					
			Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Uebrig Kassaabestände ²		Emissions- Banken und Zweiganstalten		Korrespond- Debitoren		Diverse ³		Schweizer Wechsel ⁴		Wechsel auf das Ausland	
			Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers ³		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,861,877	55	61,350		936,150		73,237	14	78,698	05	525,583	62	—	—	5,549,185	63	288,085	50	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	859,235	—	25,050		82,950		15,899	35	18,040	84	410,377	81	—	—	777,879	02	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	5,638,691	95	3,342,100		1,705,800		60,919	54	3,552,844	23	2,217,577	70	—	—	11,367,255	61	311,391	27	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	874,084	75	14,300		59,950		72,407	06	1,178,710	34	608,033	91	138,535	03	1,920,758	41	2,238,836	41	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	4,447,105	20	73,200		371,300		34,886	42	91,627	96	788,991	53	—	—	5,130,157	44	410,685	45	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	360,035	—	2,450		12,550		6,351	92	2,151	65	50,658	83	7,098	95	994,442	96	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	820,405	40	9,050		105,550		21,895	82	68,375	10	305,788	32	—	—	2,610,430	70	13,126	70	
8	Aargauische Bank, Aarau	1,914,690	84	110,700		350,400		81,804	86	111,286	96	471,280	71	—	—	3,623,416	84	704,657	61	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	503,519	09	28,300		270,650		61,674	47	2,825,533	43	695,488	38	23,522	75	1,893,196	23	971,262	84	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,106,445	30	14,100		13,650		122,119	13	114,912	82	923,382	08	—	—	2,095,576	60	1,290,219	15	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	597,382	15	65,100		66,700		16,338	95	646,378	05	845,685	90	—	—	2,267,709	80	—	—	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,221,690	50	20,650		163,000		18,158	45	10,362	37	460,100	63	6,305	30	7,953,449	62	10,042	20	
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	944,305	—	59,950		173,700		54,930	99	221,199	91	828,355	47	—	—	1,468,229	93	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	7,269,941	60	4,145,150		3,066,350		13,554	30	1,020,918	—	806,547	55	205,269	55	11,448,431	25	46,000	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,433,532	29	41,900		167,250		6,803	40	70,879	69	22,464	15	—	—	1,840,673	70	51,606	85	
16	Bank in Zürich, Zürich	8,061,032	01	3,920,250		487,900		10,303	77	48,504	33	452,573	14	—	—	6,494,756	10	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	8,276,900	—	3,524,250		4,503,400		11,949	23	2,322,030	90	451,841	23	—	—	9,844,728	76	158,381	60	
18	Bank in Luzern, Luzern	1,896,020	71	21,500		330,100		64,604	60	94,272	65	409,130	47	—	—	1,771,350	66	240,230	35	
19	Banque de Genève, Genève	2,055,925	30	636,250		47,000		23,445	45	108,961	20	47,273	50	22,021	10	8,339,508	50	80,892	—	
20	Crédit Gruyérien, Bulle	115,485	—	8,250		52,600		3,509	84	12,136	10	34,825	50	—	—	679,040	78	—	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,475,885	85	2,958,800		367,800		115,636	18	10,874,498	44	3,176,361	20	—	—	22,146,334	29	5,140,327	45	
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,069,946	29	237,250		159,450		10,690	53	73,289	40	368,173	95	83,797	03	1,249,539	19	255,854	60	
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	493,245	—	11,100		58,600		3,089	45	61,692	57	41,281	05	—	—	1,857,563	89	19,299	75	
24	Caisse d'amort. de la dette publ. Fribourg	624,075	—	25,700		85,100		9,024	42	200,598	98	34,439	45	—	—	2,601,133	30	—	—	
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,379,920	28	1,085,200		689,000		165,567	19	1,336,330	07	4,272,703	98	—	—	20,284,521	47	1,540,842	34	
26	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	420,070	—	4,000		14,200		5,820	29	90,634	01	49,853	80	—	—	113,033	92	—	—	
27	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	235,545	—	2,450		11,000		1,807	31	18,372	11	52,133	29	—	—	104,897	09	79,589	83	
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	66,360	—	7,050		13,000		1,941	80	2,267	—	54,862	19	—	—	702,600	45	—	—	
29	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,247,407	60	34,200		313,900		5,126	41	961,268	08	1,009,117	55	14,883	14	4,738,825	78	528,094	37	
30	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,523,090	35	309,500		339,950		4,255	77	11,239	15	1,201,628	45	803,253	61	4,734,188	57	11,700	—	
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	751,138	66	16,750		217,100		12,143	44	17,799	99	60,059	27	551	14	1,109,022	41	28,019	19	
32	Glerner Kantonalbank, Glarus	907,700	—	1,650		15,250		15,738	05	5,628	32	80,000	22	—	—	1,025,586	36	135,570	91	
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,127,556	33	23,900		259,450		37,832	60	27,619	56	258,935	65	2,361	05	2,343,057	08	523,527	90	
34	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	435,195	—	61,050		12,550		4,468	67	127,243	81	32,289	87	—	—	299,004	38	—	—	
35	Kantonalbank Schwyz	685,350	—	9,450		20,350		1,269	60	81,786	19	182,564	06	—	—	231,251	12	2,162	90	
		59,709,700		50,011,000		15,512,250		1,169,906	40	96,488,392	26	22,230,314	41	1,307,598	65	149,519,687	84	15,080,437	17	
		120,331,546. 40																212,246,026. 90		

¹ Incl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Incl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.

⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel- Engagements sur			
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales	Korresponden- den- Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent- Kreditoren ⁷ Comptes courants créanciers ⁷	Diverse ⁸ Divers ⁸	Eigenwechsel Billets à ordre à terme							
											Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,705,650	61,350	173,451	19	—	—	634,067	51	348,633	57	3,291,113	15	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,474,950	25,050	—	—	—	—	20,567	64	93,187	55	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	11,657,900	3,342,100	—	—	—	—	3,751,543	78	948,036	60	7,642,249	50	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,985,700	14,300	—	—	—	—	1,281,276	19	1,804,921	55	1,294,544	93	7,240	49	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,926,800	73,200	97,299	37	—	—	623,653	12	3	40	555,411	10	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	797,550	2,450	—	—	—	—	7,623	45	2,085	42	135,602	64	—	—	50,000	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,490,950	9,050	—	—	—	—	7,119	87	62,701	72	—	—	—	—	—	—
8	Aargauische Bank, Aarau	3,889,300	110,700	—	—	628,748	06	8,746	64	121,954	30	5,087,607	46	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	971,700	28,300	—	—	106,592	55	2,644,632	47	176,201	11	3,203,172	08	6,633	55	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,985,900	14,100	—	—	—	—	18,089	15	242,943	28	1,319,579	47	2,898	36	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	934,900	65,100	—	—	40,850	—	603,649	75	70,513	70	1,089,490	55	1,820	—	100,000	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,979,350	20,650	—	—	—	—	75,533	02	109,141	78	3,398,899	57	25,091	65	—	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,940,050	59,950	—	—	546,976	37	235,119	07	100,532	85	2,064,995	66	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	15,854,850	4,145,150	5,678,546	75	—	—	205,663	25	—	—	—	—	4,329	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,958,100	41,900	—	—	—	—	16,417	31	20,345	30	1,994,699	21	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	16,079,750	3,920,250	1,042,625	74	—	—	19,654	03	9,449	54	—	—	2,523	35	—	—
17	Bank in Basel, Basel	16,475,750	3,524,250	5,819,980	04	—	—	1,933,812	06	16,814	71	461,643	87	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,978,500	21,500	523,453	44	—	—	304,884	43	50,944	43	97,886	60	21,136	45	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,363,750	636,250	414,330	65	—	—	10,963	95	57,226	25	—	—	515	50	—	—
20	Crédit Gruyérien, Bulle	101,750	8,250	—	—	—	—	1,280	89	19,072	25	35,233	90	1,170	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,041,200	2,958,800	13,154,453	98	1,698,872	67	8,911,083	54	46,701	44	9,198,236	70	—	—	1,069,295	85
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,262,750	237,250	—	—	—	—	235,110	25	445,255	56	2,485,681	52	4,903	40	499,899	40
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	988,900	11,100	—	—	—	—	130,811	07	189,639	53	1,384,976	25	2,100	—	—	—
24	Caisse d'amort. de la dette publ. Fribourg	1,474,800	25,700	—	—	—	—	5,762	65	12,895	42	3,075,441	69	—	—	750,000	—
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	8,914,800	1,085,200	373,117	71	—	—	431,889	53	759,153	28	8,905,340	94	155,856	97	—	—
27	Ersparnis-kasse des Kantons Uri, Altorf	996,000	4,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	497,550	2,450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	102,950	7,050	—	—	11,504	30	10,039	43	41,906	26	307,892	62	—	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	2,365,800	34,200	—	—	—	—	7,044	60	58,892	26	887,627	53	1,092	—	—	—
31	Banque comm ^e neuchâtoise, Neuchâtel	3,090,500	309,500	380,296	29	2,860	95	907,723	63	549,080	06	2,214,551	98	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,483,250	16,750	555	73	—	—	156,616	97	14,219	—	—	—	700	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,498,850	1,650	—	—	—	—	170,577	46	49,462	72	995,749	10	—	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,976,100	23,900	134,902	15	—	—	39,609	32	20,302	55	1,149,235	29	3,180	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	938,950	61,050	—	—	—	—	470,231	44	498,354	67	1,924,374	80	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	1,550,550	9,450	—	—	56,591	38	—	—	8,134	24	271,668	67	—	—	—	—
		161,335,100	20,914,900	27,793,013	04	3,158,872	23	23,893,569	17	7,012,439	35	64,874,274	77	241,220	23	2,469,195	25
		182,250,000. —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Mai 1891.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mai 1891.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.		
Wechsel mit Faustpfand *		Conto-Corrent- Debitoren		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse *		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotation et sur actions					
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1,945,698	05	3,534,798	78	254,928	30	25,292,103	30	3,074,981	20	—	—	429,750	—	—	—	827,637	20	—	—	47,737,064	32	1	
675,905	25	482,153	76	1,354,539	25	23,934,414	70	1,040,250	—	—	—	67,687	90	—	—	1,126,093	81	—	—	30,869,876	69	2	
419,812	75	5,552,701	39	2,595,200	—	45,471	60	8,541,120	75	32,057	40	749,070	35	—	—	195,473	22	—	—	46,327,487	76	3	
38,000	—	3,945,415	75	—	—	700,000	—	3,114,651	12	811,272	27	3,105,808	16	—	—	176,017	70	—	—	18,996,780	91	4	
2,615,504	95	580,504	20	126,737	25	256,725	70	442,134	87	—	—	66,150	—	555,500	—	66,471	66	—	—	16,057,682	63	5	
30,898	10	778,853	65	—	—	52,810	29	540,580	90	—	—	76,874	93	—	—	24,628	98	300,000	—	3,240,386	16	6	
1,717,125	—	1,309,127	12	1,424,397	88	24,904,457	12	1,244,895	65	—	—	98,400	—	—	—	1,091,844	31	—	—	35,744,869	12	7	
954,000	—	4,747,385	88	748,545	05	24,258,935	88	3,573,766	85	—	—	380,947	82	—	—	582,076	67	—	—	42,613,895	97	8	
316,562	90	9,665,175	26	2,796,301	15	8,478,534	49	1,365,976	65	—	—	624,932	91	—	—	92,829	—	—	—	30,613,759	55	9	
138,423	—	2,581,383	40	—	—	130,000	—	5,316,748	35	—	—	108,000	—	746,903	39	85,344	09	1,000,000	—	15,787,237	31	10	
97,146	65	940,332	30	1,601,044	30	28,246,705	55	1,778,125	—	—	—	112,293	30	—	—	1,103,570	40	1,636,800	—	37,980,312	35	11	
552,700	—	4,355,822	63	1,573,368	90	13,484,140	03	5,080,181	—	—	—	93,941	85	—	—	606,726	58	—	—	36,610,640	06	12	
1,943,645	—	4,466,507	07	18,129,775	71	7,959,223	78	12,048,150	—	—	—	101,641	44	—	—	87,856	07	—	—	48,487,470	37	13	
4,726,300	—	—	—	—	—	—	—	5,720,378	50	—	—	366,000	—	—	—	76,417	85	—	—	38,911,258	60	14	
—	—	967,513	05	8,076,930	30	1,071,046	—	7,131	25	—	—	—	—	—	—	238,568	09	—	—	13,996,298	77	15	
9,789,415	80	1,566,550	44	—	—	—	—	1,589,666	37	811	—	300,000	—	—	—	53,801	67	—	—	32,778,564	63	16	
8,218,145	—	1,234,099	26	3,325,000	—	—	—	3,787,377	25	—	—	200,000	—	—	—	107,280	63	4,000,000	—	49,965,383	86	17	
2,024,444	36	2,137,294	81	3,633,950	—	1,858,554	64	5,946,118	70	17,182	71	1,154,900	—	—	—	243,163	48	4,000,000	—	25,842,818	14	18	
1,655,460	95	—	—	—	—	—	—	1,005,090	—	80,424	30	235,094	—	—	—	36,607	45	—	—	14,373,953	75	19	
62,011	50	2,650,289	55	25,966	80	1,175	52	279,019	20	19,961	15	147,104	13	—	—	42,507	40	—	—	4,133,882	47	20	
—	—	16,880,112	74	22,119,364	52	76,419,810	40	1,584,478	06	—	—	667,854	06	171,411	15	2,516,088	67	—	—	178,614,763	01	21	
511,779	40	3,482,740	92	2,202,605	45	1,539,689	50	3,318,318	50	—	—	133,698	76	—	—	188,155	08	—	—	14,884,958	60	23	
243,552	20	3,299,480	37	14,644	40	350,211	66	1,350,524	35	8,152	45	284,877	06	—	—	31,603	25	—	—	8,128,867	45	24	
701,553	10	1,614,050	82	22,618	57	1,520,974	62	5,908,731	05	61,548	65	172,365	72	—	—	337,987	43	—	—	13,919,901	11	25	
4,019,501	07	6,076,326	84	4,941,237	04	4,780,492	24	18,511,086	35	167,023	58	535,429	92	542,215	99	1,045,631	59	—	—	74,323,029	95	26	
—	—	898,481	14	592,123	50	2,912,382	04	4,131,976	05	109,458	93	27,527	85	—	—	229,120	40	—	—	9,598,681	93	27	
162,500	—	392,960	60	31,001	05	1,303,789	21	762,065	—	—	—	500	—	—	—	63,508	41	—	—	3,221,618	90	28	
124,025	—	720,508	10	—	—	3,904	95	113,122	85	—	—	—	—	—	—	17,429	91	—	—	1,827,572	25	29	
144,444	30	1,517,894	78	276,221	20	9,757,530	80	829,628	62	36,965	03	54,137	05	—	—	430,818	32	—	—	21,900,463	03	30	
802,430	—	183,358	71	—	—	—	—	2,888,251	95	—	—	169,000	—	—	—	21,763	92	—	—	13,003,560	48	31	
690,086	11	598,020	53	855,829	80	4,300,676	45	1,447,816	39	—	—	275	30	—	—	176,846	18	—	—	10,282,134	86	32	
609,175	20	2,088,443	08	2,287,567	20	6,188,213	11	4,058,827	65	—	—	45,100	—	—	—	559,684	43	—	—	17,974,134	53	33	
1,312,656	25	2,396,690	37	3,001,904	32	23,918,509	35	2,695,505	85	—	—	916,898	23	—	—	923,469	94	—	—	40,769,874	48	34	
35,000	—	225,188	54	30,857	72	2,110,570	64	907,500	—	—	—	—	—	—	—	4,786	14	—	—	4,285,704	77	35	
368,600	—	552,430	07	1,250,752	45	406,760	30	2,144,544	—	—	—	11,341	13	—	—	47,224	04	—	—	5,995,835	86	36	
47,645,901	89	92,422,595	91	83,243,412	11	296,187,793	87	116,148,720	28	1,344,857	47	11,437,601	87	2,016,030	53	13,459,033	97	10,936,800	—	1,009,800,724	63		
589,347,379. 64										26,912,666. 37										Aktiven Actif		1,009,800,724	63
* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und baselandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen. * Compris les effets à l'encaissement. * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.																							

* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 * Compris les effets à l'encaissement. * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.

Passif

-schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.				
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse*		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend							
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts		Divers*		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (produits)		Versé		Dû							
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1,160,302	70	—	—	16,302,675	97	8,494,100	—	—	—	—	—	1,260,752	95	301,967	28	6,000,000	—	—	—	47,737,064	32	1			
1,560	60	859,717	60	3,776,233	50	19,757,050	—	—	—	—	—	914,101	85	947,458	45	3,000,000	—	—	—	30,869,876	69	2			
2,805	65	5,000,000	—	—	—	3,355,500	—	—	—	—	—	263,723	80	363,628	43	10,000,000	—	—	—	46,327,487	76	3			
1,152,000	—	525,905	16	5,094,208	14	3,636,540	64	—	—	—	—	20,000	—	180,144	30	2,000,000	—	—	—	18,996,780	91	4			
141,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	900,000	—	240,285	64	4,500,000	—	—	—	16,057,682	63	5			
—	—	254,127	92	204,551	84	634,579	11	—	—	—	—	125,500	—	26,315	78	700,000	—	300,000	—	3,240,386	16	6			
2,000	—	3,677,223	80	5,528,798	04	20,140,522	—	—	—	—	—	700,000	—	1,126,503	69	3,000,000	—	—	—	35,744,869	12	7			
29,279	—	487,734	60	3,198,982	41	21,854,850	—	—	—	—	—	600,000	—	595,993	50	6,000,000	—	—	—	42,613,895	97	8			
2,859,979	50	—	—	8,553,610	63	7,443,662	05	—	—	449,500	—	767,256	21	72,519	40	3,000,000	—	—	—	30,613,759	55	9			
469,056	85	1,110,946	—	4,755,277	23	2,856,795	—	—	—	—	—	830,000	—	181,651	97	1,000,000	—	1,000,000	—	15,787,237	31	10			
71,341	70	1,756,807	—	8,527,241	95	17,533,150	30	—	—	—	—	1,314,820	—	870,627	40	3,363,200	—	1,636,800	—	37,980,312	35	11			
—	—	—	—	8,525,114	75	16,507,600	—	—	—	—	—	1,179,366	61	789,892	68	2,000,000	—	—	—	36,610,640	06	12			
153,029	67	613,058	35	29,446,184	68	9,968,138	70	—	—	72,298	55	984,977	—	302,159	47	2,000,000	—	—	—	48,487,470	37	13			
92,988	45	—	—	82,533	50	—	—	—	—	—	—	505,000	—	435,186	10	12,000,000	—	—	—	38,911,258	60	14			
—	—	—	—	3,865,383	58	2,491,921	35	—	—	—	—	218,329	02	296,214	55	2,000,000	—	—	—	13,996,298	77	15			
—	—	—	—	—	—	653,000	—	—	—	9,199	85	655,000	—	387,112	12	10,000,000	—	—	—	32,778,564	63	16			
—	—	4,194,142	54	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	538,990	64	12,000,000	—	4,000,000	—	49,965,383	86	17			
20,310	40	1,923,584	87	19,257	65	4,700,372	90	5,473,000	—	104,857	11	2,500,000	—	353,129	86	4,000,000	—	4,000,000	—	25,842,818	14	18			
—	—	—	—	3,412,248	—	2,372,097	10	—	—	—	—	493,026	55	113,515	75	2,500,000	—	—	—	14,373,953	75	19			
—	—	—	—	1,728,432	28	—	—	—	—	—	—	256,475	02	48,428	83	500,000	—	—	—	4,133,887	47	20			
4,077,118	06	—	—	31,814,347	21	65,790,000	—	—	—	—	—	4,450,000	—	2,404,653	56	12,000,000	—	—	—	178,614,763	01	21			
2,259,311	32	—	—	—	—	3,033,580	—	—	—	—	—	402,944	75	125,272	40	2,500,000	—	—	—	14,884,958	60	23			
320,000	—	—	—	2,460,233	30	—	—	—	—	—	—	230,000	—	11,047	30	2,400,000	—	—	—	8,128,867	45	24			
—	—	3,281,260	35	—	—	3,866,216	20	—	—	104,266	19	233,565	70	340,492	91	750,000	—	—	—	13,919,901	11	25			
—	—	—	—	—	—	36,490,072	66	—	—	—	—	3,810,250	—	1,397,348	86	12,000,000	—	—	—	74,323,029	95	26			
—	—	58,678	44	7,704,093	11	—	—	—	—	—	—	201,543	—	134,367	38	500,000	—	—	—	9,598,681	93	27			
—	—	—	—	1,384,591	26	384,735	02	—	—	—	—	21,914	47	59,035	54	500,000	—	—	—	3,221,618	90	28			
—	—	—	—	—	—	619,463	86	—	—	—	—	123,000	—	20,452	—	500,000	—	—	—	1,827,572	25	29			
—	—	965,753	05	—	—	9,785,659	85	—	—	—	—	9,000	—	468,694	46	4,000,000	—	—	—	21,900,463	03	30			
—	—	990,636	27	—	—	2,709,000	—	—	—	27,633	20	1,207,535	—	114,062	80	4,000,000	—	—	—	13,003,560	48	31			
37,299	10	—	—	843,412	05	5,359,215	10	—	—	—	—	148,435	68	177,427	92	1,000,000	—	—	—	10,282,134	86	32			
225,202	60	—	—	13,096,538	05	—	—	—	—	—	—	500,000	—	374,190	77	1,000,000	—	—	—	17,974,134	53	33			
4,539	70	450,704	12	—	—	27,196,301	91	37,500	—	—	—	383,358	44	660,607	25	5,000,000	—	—	—	40,769,874	48	34			
—	—	—	—	1,786,403	58	618,286	55	—	—	—	—	32,166	41	9,045	29	500,000	—	—	—	4,285,704	77	35			
—	—	65,000	—	1,642,046	37	995,500	—	—	—	—	—	4,000	—	54,915	37	1,000,000	—	—	—	5,995,835	86	36			
13,139,125	30	27,952,712	35	162,323,966	80	300,684,700	10	5,510,500	—	767,754	90	25,056,041	99	14,523,339	15	137,213,200	—	10,936,800	—	—	—	—			
15,608,320	55	—	—	—	—	497,239,634	15	—	—	—	—	39,579,381	14	—	—	148,150,000	—	—	—	—	—	—			
																				Passiven Passif		1,009,800,724		63	

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1891

vergl. mit dem Vormonat.

Passiven.	30. April.		31. Mai.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	156,256,300	—	145,791,450	—
Eigene und andere Noten in Kassa	25,462,300	—	36,458,550	—
Noten-Emission	181,718,600	—	182,250,000	—
Giro- und Checks-Konti	19,866,079	02	27,793,013	04
Depositen- und Kassascheine	3,213,305	80	3,158,872	23
Emissionsbanken und Zweiganstalten	22,206,322	42	23,893,569	17
Korrespondenten-Kreditoren	7,310,636	16	7,012,439	35
Konto-Korrent-Kreditoren	64,611,412	12	64,874,274	77
Diverse	324,632	96	241,220	23
Andere kurzfristige Schulden	117,532,388	48	126,973,388	79
Eigen-Wechsel	2,909,728	45	2,469,195	25
Tratten und Acceptationen	12,484,013	95	13,139,125	30
Wechsel-Schulden	15,393,742	40	15,608,320	55
Konto-Korrent-Kreditoren	30,617,718	48	27,952,712	35
Sparkassa-Einlagen	162,754,190	05	162,323,966	80
Depositen-Scheine und Obligationen	297,469,099	67	300,684,700	10
Feste Anleihen	5,442,500	—	5,510,500	—
Diverse	764,211	39	767,754	90
Andere Schulden auf Zeit	497,047,719	59	497,239,634	15
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	25,044,606	14	25,056,041	99
Gesellschafts-Konti	12,525,538	79	14,523,339	15
Eingezahltes Kapital	136,205,600	—	137,213,200	—
Eigene Gelder	173,775,744	93	176,792,581	14
Ausstehendes Kapital	10,944,400	—	10,936,800	—
	996,412,595	40	1,009,800,724	63
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	65,885,680	—	64,534,040	—
Verfügbare Baarschaft	17,150,060	—	18,169,750	—
Eigene Noten	17,004,400	—	20,914,900	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	11,537,900	—	15,543,650	—
Uebrig Kassa bestände	1,279,082	27	1,169,206	40
Kassa	112,857,122	27	120,331,546	40
Emissionsbanken und Zweiganstalten	24,126,356	22	26,488,392	26
Korrespondenten-Debitoren	23,558,985	45	22,230,314	41
Diverse	2,541,683	88	1,307,598	65
Kurzfristige Guthaben	50,227,025	55	50,026,305	32
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	146,339,282	94	149,519,687	84
Wechsel auf das Ausland	16,390,448	92	15,080,337	17
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	46,717,647	99	47,645,901	89
Wechselforderungen	209,477,379	85	212,245,926	90
Konto-Korrent-Debitoren	92,473,355	03	92,422,595	91
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	80,888,904	57	83,243,512	11
Hypothekar-Anlagen	295,291,602	67	296,187,793	87
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	116,895,549	25	116,148,720	28
Liquidationen und Diverse	1,250,108	63	1,344,857	47
Andere Forderungen auf Zeit	586,799,520	15	589,347,479	64
Mobilien und Immobilien	8,491,419	68	11,437,601	87
Kommanditen und Beteiligungen	5,074,451	96	2,016,030	53
Gesellschafts-Konti	12,541,275	94	13,459,033	97
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	26,107,147	58	26,912,666	37
Ausstehendes Kapital	10,944,400	—	10,936,800	—
	996,412,595	40	1,009,800,724	63

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
11 juin.		18 juin.		11 juin.	
£		£		£	
Encaisse métal*	18,758,071	19,435,697	Billets émis . . .	42,402,755	43,171,600
Réserve de billets	17,599,055	18,313,240	Dépôts publics . .	6,899,975	7,064,945
Effets et avances .	29,763,590	30,559,104	Dépôts particuliers	33,616,593	34,930,299
Valeurs publiques	9,941,805	9,941,805			
Deutsche Reichsbank.					
6. Juni.		15. Juni.		6. Juni.	
Mark		Mark		Mark	
Metallbestand	915,814,000	923,670,000	Noten-Circulat.	919,270,000	921,578,000
Wechsel-Portef ^{lio} *	556,858,000	545,656,000	Kurzfr. Schulden	549,396,000	550,878,000

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Bank in St. Gallen.

Anzeige an die Aktionäre.

Die Besitzer von Aktien unseres Instituts, welche in unsern Registern noch nicht eingetragen sind, werden eingeladen, uns ihre Titel behufs Eintragung zuzusenden.

Am 2. Juli nächsthin findet eine

Generalversammlung

der Aktionäre statt, welche über einen Antrag der Bankkommission betreffend Kapitalerhöhung zu entscheiden hat. Im Falle der Annahme dieses Antrages haben die bisherigen Aktionäre das Vorzugsrecht auf die neuen Aktien. Dieses Recht kann jedoch nur von den in unsern Büchern gesetzlich eingetragenen und von uns nur in diesem Falle anerkannten Aktionären ausgeübt werden. Die Eintragung liegt somit im Interesse der Aktionäre selbst.

St. Gallen, den 16. Juni 1891.

(H3679 G)

Bank in St. Gallen.

Namens der Bankkommission,

Der Präsident: Der Direktor:

A. Hugentobler. P. Gyax.

(303*)

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 mai 1891

comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 avril.		31 mai.	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	156,256,300	—	145,791,450	—
Propres billets et autres billets en caisse	25,462,300	—	36,458,550	—
Emission de billets	181,718,600	—	182,250,000	—
Comptes de virement et de chèques	19,866,079	02	27,793,013	04
Bons de caisse et de dépôts	3,213,305	80	3,158,872	23
Banques d'émission et succursales	22,206,322	42	23,893,569	17
Correspondants créanciers	7,310,636	16	7,012,439	35
Comptes courants créanciers	64,611,412	12	64,874,274	77
Divers	324,632	96	241,220	23
Autres engagements à courte échéance	117,532,388	48	126,973,388	79
Billets à ordre	2,909,728	45	2,469,195	25
Traites et acceptations	12,484,013	95	13,139,125	30
Engagements par effets de change	15,393,742	40	15,608,320	55
Comptes courants créanciers	30,617,718	48	27,952,712	35
Dépôts en caisse d'épargne	162,754,190	05	162,323,966	80
Bons de dépôt et obligations	297,469,099	67	300,684,700	10
Emprunts fixes	5,442,500	—	5,510,500	—
Divers	764,211	39	767,754	90
Autres engagements à terme	497,047,719	59	497,239,634	15
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	25,044,606	14	25,056,041	99
Comptes d'ordre	12,525,538	79	14,523,339	15
Capital versé	136,205,600	—	137,213,200	—
Fonds propres	173,775,744	93	176,792,581	14
Capital non versé	10,944,400	—	10,936,800	—
	996,412,595	40	1,009,800,724	63
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	65,885,680	—	64,534,040	—
Espèces disponibles	17,150,060	—	18,169,750	—
Propres billets	17,004,400	—	20,914,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	11,537,900	—	15,543,650	—
Autres valeurs en caisse	1,279,082	27	1,169,206	40
Caisse	112,857,122	27	120,331,546	40
Banques d'émission et succursales	24,126,356	22	26,488,392	26
Correspondants débiteurs	23,558,985	45	22,230,314	41
Divers	2,541,683	88	1,307,598	65
Créances à courte échéance	50,227,025	55	50,026,305	32
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	146,339,282	94	149,519,687	84
Effets sur l'étranger	16,390,448	92	15,080,337	17
Avances sur nantissement (y compris warrants)	46,717,647	99	47,645,901	89
Créances sur lettres de change	209,477,379	85	212,245,926	90
Comptes courants débiteurs	92,473,355	03	92,422,595	91
Obligations sans engagement par lettres de change	80,888,904	57	83,243,512	11
Créances hypothécaires	295,291,602	67	296,187,793	87
Effets publics	116,895,549	25	116,148,720	28
Liquidations et divers	1,250,108	63	1,344,857	47
Autres créances à terme	586,799,520	15	589,347,479	64
Mobilier et immobilier	8,491,419	68	11,437,601	87
Commandites et participations	5,074,451	96	2,016,030	53
Comptes d'ordre	12,541,275	94	13,459,033	97
Placements fixes et comptes d'ordre	26,107,147	58	26,912,666	37
Capital non versé	10,944,400	—	10,936,800	—
	996,412,595	40	1,009,800,724	63

Banque de France.

	11 juin. Fr.	18 juin. Fr.		11 juin. Fr.	18 juin. Fr.
Encaisse métal- lique	2,575,331,219	2,598,391,970	Circulation de billets	3,048,705,235	3,039,782,265
Portefeuille	664,204,815	620,140,634	Comptes-cour- rants	629,711,051	642,953,447

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

7. Juni.		15. Juni.		7. Juni.		15. Juni.	
österr. fl.		österr. fl.		österr. fl.		österr. fl.	
Metallbestand	218,363,079	218,346,850	Noten-Circulation	400,502,190	392,798,520		
Wechsel:							
auf das Inland	147,091,497	140,796,468	Kurzfr. Schulden	8,478,303	11,412,876		
auf d. Ausland	24,991,660	24,999,647					

Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Compagnie du chemin de fer Viège-Zermatt.

Capital francs 2,500,000.

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Compagnie de Viège-Zermatt, est convoquée pour le jeudi 25 juin prochain, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au Casino-Théâtre à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration.
Rapport des commissaires-vérificateurs.
Nominations de un ou plusieurs censeurs.

MM. les actionnaires peuvent retirer leur carte d'entrée en déposant leurs titres avant le 23 juin courant:

A Bâle: A la Banque commerciale.
» Lausanne: Chez MM. Ch. Masson & Cie.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront dès le 15 courant à leur disposition au siège social où ils pourront en prendre connaissance.

(H6334 Q)

Au nom du conseil d'administration,

Le président:
Ch. Carrard.

(271)